




福利和承保范围摘要 (SBC) 文档可帮助您选择健康计划。SBC 会为您展示您和计划如何分担承保的医疗保健服务的费用。注意：有关此计划费用（称为“保费”）的信息将另行提供。本文档仅为摘要信息。如需详细了解您的承保范围，或要获得完整承保范围条款的副本，请致电 1-800-730-8445 或访问 <https://policy-srv.box.com/s/6b1svdtjtt4nr6v4nd81nsakv69c4bgt>。有关常用术语的一般定义，如允许额、差额账单、共同保险、共付额、自付额、提供者或其他带下划线的术语，请参见术语表。您可以在 [www.healthcare.gov/sbc-glossary/](http://www.healthcare.gov/sbc-glossary/) 上查看术语表，或致电 1-855-756-4448 索取副本。

重要问题	解答	重要意义：
总自付额是多少？	网络内： 个人 6,000 美元/家庭 12,000 美元 网络外： 个人 12,000 美元/家庭 24,000 美元	通常，您必须先自行支付提供者产生的所有费用，直至达到自付额后，后续费用才会由本计划承担。如果您的保单中有其他家庭成员，则必须达到家庭总自付额，之后本计划才会开始支付相应费用。
在您自付的费用达到自付额之前，是否有服务在承保范围内？	是。在您自付的费用达到自付额之前，某些预防保健护理服务在承保范围内。	即使您尚未达到自付额度，本计划也为某些项目和服务提供承保。但可能需要共付额或共同保险。例如，本计划涵盖某些预防服务，不但不需要分担费用，而且不要求您自付的费用达到自付额。请参见承保的预防服务清单，网址为 <a href="https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/">https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/</a> 。
是否有针对特定服务的其他自付额？	否。	您支付的费用不必满足特定服务的自付额。
此计划的自付限额是多少？	网络内： 个人 6,500 美元/家庭 13,000 美元 网络外：个人 13,000 美元/家庭 26,000 美元 任何一位家庭成员的年度自付额和年度自付限额合计不能超过 7,350 美元。	自付限额是您在一年内为承保的服务自行支付的金额上限。如果此计划中有其他家庭成员，则必须满足家庭的总自付限额。
自付限额中不包括什么？	保费、差额账单费用和不在本计划承保范围内的医疗保健服务。	即便您支付了这些费用，它们也不会计入自付限额。
如果您选择网络提供者提供的服务，那么您支付的费用会减少吗？	是。如需查看网络提供者名单，请访问 <a href="http://www.bcbsil.com/licensees">www.bcbsil.com/licensees</a> 或致电 1-800-730-8445。	本计划使用提供者网络。如果您选择本计划的网络中的提供者，则您支付的费用会更少。如果您使用网络外提供者，那么您支付的费用最多，而且您可能会收到提供者的账单，要求您支付提供者的费用与您的计划支付的费用之间的差额（差额账单）。请注意，您的网络提供者可能会使用网络外提供者来提供某些服务（例如实验室工作）。请在获得服务之前咨询您的提供者。
看专科医生是否需要转介？	否。	无需转介即可到您选择的专科医生处看诊。

 如果自付额适用，则此图表中显示的所有共付额和共同保险费用均为达到自付额要求后的费用。

常见医疗事件	您可能需要的服务	您将支付的费用		限制、例外情况和其他重要信息
		网络内提供者 (您将支付最少的费用)	网络外提供者 (您将支付最多的费用)	
如果您前往医疗保健提供者的办公室或诊所就诊	为治疗受伤或疾病而到初级医疗机构就诊	30% <u>共同保险</u>	50% <u>共同保险</u>	线上就诊时，每次就诊 30% <u>共同保险</u> ， <u>自付额</u> 适用。详情请参阅您的福利手册。
	<u>专科医生</u> 看诊	30% <u>共同保险</u>	50% <u>共同保险</u>	无
	<u>预防保健/筛查/免疫接种</u>	不收费； <u>自付额</u> 不适用	50% <u>共同保险</u>	您可能需要为非预防性服务付费。请咨询您的 <u>提供者</u> ，了解所需服务是否为预防性服务。然后确认您的 <u>计划</u> 将支付多少费用。
如果涉及到检测	<u>诊断检测</u> (X光检查、血液检查)	30% <u>共同保险</u>	50% <u>共同保险</u>	无
	<u>影像检查</u> (CT/PET 扫描、MRI)	30% <u>共同保险</u>	50% <u>共同保险</u>	建议为高成本/高科技的程序预先获得批准。

Blue Cross and Blue Shield of Illinois 是 Health Care Service Corporation (一家法定互助储备公司) 的一个部门，是 Blue Cross and Blue Shield Association (以下简称 BCBSIL) 的独立被许可人

\* 有关限制和例外的详细信息，请参阅此网址中的计划或保单文档：

<https://policy-srv.box.com/s/6b1svdtjtt4nr6v4nd81nsakv69c4bgt>。

常见医疗事件	您可能需要的服务	您将支付的费用		限制、例外情况和其他重要信息
		网络内提供者 (您将支付最少的费用)	网络外提供者 (您将支付最多的费用)	
<p>如果您需要药物来治疗疾病或其他状况</p> <p>有关<u>处方药保险</u>的更多信息, 请访问 <a href="http://www.express-scripts.com/mcdonalds">www.express-scripts.com/mcdonalds</a> 或致电 1-877-783-2268</p> <p>处方药保险由 Fidelity Security Life Insurance Company 签发。</p>	仿制药	零售为达到自付额后 30% 的共同保险	在零售药房支付 100% 的费用, 然后填写理赔表并提交给 Express Scripts (ESI)	<p>保险最多可覆盖 30 天药量 (零售处方); 邮购 (Express Script's 或 Walgreen's) 购药时, 最多可覆盖 90 天药量。预防性药物共付额为“0.00 美元”。</p> <p>按处方购买维持药物 2 次后, 会员必须开具有关通过邮购方式获得 90 天药量的处方。邮购共同保险为 30%。对于某些用于治疗复杂疾病的特殊药物, 每一次按处方购药 (包括首次购药) 时都必须通过 Accredo (ESI Pharmacy 下属的特殊药物分部) 购买。</p> <p>仿制药成本与原研药费用之间的任何差额均适用于自付额或自付限额。适用费用分担 (按层级) 及仿制药与原研药之间的费用差额永远不能超过药物的总费用。</p>
	首选原研药	零售为达到自付额后 30% 的共同保险	在零售药房支付 100% 的费用, 然后填写理赔表并提交给 Express Scripts (ESI)	
	非首选原研药	零售为达到自付额后 30% 的共同保险	在零售药房支付 100% 的费用, 然后填写理赔表并提交给 Express Scripts (ESI)	
	特殊药物	费用分担与零售相同。	费用分担与零售相同。	对于某些用于治疗复杂疾病的特殊药物, 每一次按处方购药 (包括首次购药) 时都必须通过 Accredo (ESI Pharmacy 下属的特殊药物分部) 购买。处方药保险自付额包含在您的计划总自付额中。
如果您有门诊手术	设施费 (例如, 门诊手术中心)	30% <u>共同保险</u>	50% <u>共同保险</u>	无
	医生/外科医生费用	30% <u>共同保险</u>	50% <u>共同保险</u>	无
如果您需要紧急就医	急诊室护理	30% <u>共同保险</u>	30% <u>共同保险</u>	网络内和网络外急诊室的非紧急使用在自付额支付满额后均有 40% 的 <u>共同保险</u> 。
	紧急医疗运送	30% <u>共同保险</u>	30% <u>共同保险</u>	无

Blue Cross and Blue Shield of Illinois 是 Health Care Service Corporation (一家法定互助储备公司) 的一个部门, 是 Blue Cross and Blue Shield Association (以下简称 BCBSIL) 的独立被许可人

\* 有关限制和例外的详细信息, 请参阅此网址中的计划或保单文档:

<https://policy-srv.box.com/s/6b1svdtjtt4nr6v4nd81nsakv69c4bqt>。

常见医疗事件	您可能需要的服务	您将支付的费用		限制、例外情况和其他重要信息
		网络内提供者 (您将支付最少的费用)	网络外提供者 (您将支付最多的费用)	
	<u>紧急护理</u>	30% <u>共同保险</u>	50% <u>共同保险</u>	无
如果您要住院	设施费 (例如病房)	30% <u>共同保险</u>	50% <u>共同保险</u>	需要预先认证。如果未能预先认证服务, 则减少 50% 的权益, 违约金最高限额为 1,000 美元。
	医生/外科医生费用	30% <u>共同保险</u>	50% <u>共同保险</u>	无
如果您需要心理健康、行为健康或药物滥用服务	门诊服务	30% <u>共同保险</u>	50% <u>共同保险</u>	线上就诊时, 每次就诊 30% <u>共同保险</u> , <u>自付额</u> 适用。详情请参阅您的福利手册。
	住院服务	30% <u>共同保险</u>	50% <u>共同保险</u>	需要预先认证。涵盖住院治疗服务。
如您怀孕	诊所就诊	30% <u>共同保险</u>	50% <u>共同保险</u>	费用分摊不适用于预防性服务。视服务类型而定, <u>共同保险</u> 或 <u>自付额</u> 可能适用。孕产妇护理可能包括 SBC 中其他位置描述的检查和服务 (如超声检查服务)。
	生产/分娩专业服务	30% <u>共同保险</u>	50% <u>共同保险</u>	
	生产/分娩设施服务	30% <u>共同保险</u>	50% <u>共同保险</u>	需要预先认证。
如果您需要康复协助或有其他特殊健康需求	<u>居家医疗保健护理</u>	30% <u>共同保险</u>	50% <u>共同保险</u>	60 次就诊上限 (含私人值班护士照护服务)。需要预先认证。
	<u>康复服务</u>	30% <u>共同保险</u>	50% <u>共同保险</u>	言语、职业和物理治疗共计 60 次就诊。
	<u>适应训练服务</u>	30% <u>共同保险</u>	50% <u>共同保险</u>	
	<u>专业护理照护</u>	30% <u>共同保险</u>	50% <u>共同保险</u>	限制为最长 120 天。需要预先认证。

Blue Cross and Blue Shield of Illinois 是 Health Care Service Corporation (一家法定互助储备公司) 的一个部门, 是 Blue Cross and Blue Shield Association (以下简称 BCBSIL) 的独立被许可人

\* 有关限制和例外的详细信息, 请查阅此网址中的计划或保单文档:

<https://policy-srv.box.com/s/6b1svdtjtt4nr6v4nd81nsakv69c4bgt>。

常见医疗事件	您可能需要的服务	您将支付的费用		限制、例外情况和其他重要信息
		网络内提供者 (您将支付最少的费用)	网络外提供者 (您将支付最多的费用)	
	耐用医疗设备	30% 共同保险	50% 共同保险	福利仅限用于医疗目的的项目。购买和租赁设备均可享受耐用医疗设备福利（不能超过购买价格）。
	临终关怀服务	30% 共同保险	50% 共同保险	无
如果您的孩子需要牙科或眼部护理	儿童眼科检查	不在承保范围内	不在承保范围内	通过 EyeMed 提供福利。
	儿童配镜	不在承保范围内	不在承保范围内	通过 EyeMed 提供福利。
	儿童牙科检查	不在承保范围内	不在承保范围内	通过 Delta Dental 提供福利。

#### 不包括的服务和其他承保范围内的服务:

您的计划通常不涵盖的服务（请查看您的保单或计划文档以了解更多信息，以及任何其他排除在外的服务的清单。）		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 针灸</li> <li>• 整容手术</li> <li>• 牙科护理（成人）</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 长期护理</li> <li>• 在美国境外旅行时的非急救护理</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 常规眼部护理（成人）</li> <li>• 减重计划</li> </ul>

其他在承保范围内的服务（这些服务可能会受到限制。此处的清单并不完整。请查看您的计划文档。）		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 流产</li> <li>• 减肥手术</li> <li>• 脊骨疗法（脊骨疗法和整骨疗法每个日历年仅限 20 次就诊）</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 助听器（对于儿童，每 24 个月每只耳朵 1 只助听器；对于成人，每 24 个月每只耳朵最多 2,500 美元）</li> <li>• 不育症治疗（每个保障期最多可进行 4 次体外试验，获得特别批准后最多为 6 次）</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 私人值班护士照护服务（住院私人值班护士照护服务除外）</li> <li>• 常规足部护理（仅涉及与糖尿病相关的护理）</li> </ul>

Blue Cross and Blue Shield of Illinois 是 Health Care Service Corporation（一家法定互助储备公司）的一个部门，是 Blue Cross and Blue Shield Association（以下简称 BCBSIL）的独立被许可人

\* 有关限制和例外的详细信息，请参阅此网址中的计划或保单文档：

<https://policy-srv.box.com/s/6b1svdtjtt4nr6v4nd81nsakv69c4bgt>。



**您的继续投保权利：**如果您想在保险结束后继续投保，可通过一些机构获得帮助。这些机构的联系信息如下：如需团体健康保险，请致电 1-800-730-8445 联系计划 Blue Cross and Blue Shield of Illinois 或访问 [www.bcbsil.com](http://www.bcbsil.com)。如需参加雇员退休收入保障法案 (ERISA) 规定的团体健康保险，请致电 1-866-444-EBSA (3272) 或访问 [www.dol.gov/ebsa/healthreform](http://www.dol.gov/ebsa/healthreform) 联系美国劳工部雇员福利保障管理局。有关非联邦政府团体健康计划，请致电 1-877-267-2323 x61565 或访问 [www.cciio.cms.gov](http://www.cciio.cms.gov) 联系美国卫生和公众服务部消费者信息与保险监督中心。联邦 COBRA 续保规则不涵盖教会计划。如已投保此类计划，个人应联系其州保险监管机构，了解他们是否有权根据州法律续保。您也可以选择其他保险选项，包括通过医疗保险市场购买个人保险。有关该市场的更多信息，请访问 [www.HealthCare.gov](http://www.HealthCare.gov) 或致电 1-800-318-2596。

**您的申诉和上诉权利：**如果您因理赔被拒而就您的计划提出投诉，有些机构可为您提供帮助。此类投诉称为申诉或上诉。有关您的权利的更多信息，请查看您将通过该医疗理赔获得的福利的解释。您的计划文件也会提供完整的信息，帮您了解如何出于任何原因向您的计划提交理赔、上诉或申诉。有关您的权利、本声明或相关协助的更多信息，请联系：对于雇员退休收入保障法案 (ERISA) 规定的团体健康保险：Blue Cross and Blue Shield of Illinois，请致电 1-800-730-8445 或访问 [www.bcbsil.com](http://www.bcbsil.com)，或致电 1-866-444-EBSA (3272) 或访问 [www.dol.gov/ebsa/healthreform](http://www.dol.gov/ebsa/healthreform) 联系美国劳工部雇员福利保障管理局。此外，消费者援助计划可以帮助您提出上诉。请致电 (877) 527-9431 联系伊利诺伊州保险部或访问 <http://insurance.illinois.gov>。

#### **此计划是否提供最低基本保险？ 是**

最低基本保险通常包括计划、通过医疗保险市场或其他个人市场保单提供的医疗保险、Medicare、Medicaid、CHIP、TRICARE 和某些其他保险。如果您有资格获得某些类型的最低基本保险，则可能没有资格获得保费税收抵免。

#### **本计划是否符合最低价值标准？ 是**

如果您的计划不符合最低价值标准，则您可能没有资格获得保费税收抵免，以帮助您通过医疗保险市场支付计划费用。

#### **语言访问服务：**

西班牙语 (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1-800-730-8445.

他加禄语 (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 1-800-730-8445.

Chinese (中文): 如果需要中文的帮助，请拨打这个号码 1-800-730-8445

纳瓦霍语 (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwijigo holne' 1-800-730-8445.

**若要查看范例，了解本计划在一个示例医疗状况如何支付费用，请参阅下一节。**

## 关于这些保险范例：



这并非成本估算工具。所示的处理方法仅为范例，说明本计划可能如何为医疗服务提供承保。您的实际费用将有所不同，具体取决于您接受的实际护理、医疗服务提供者收取的价格以及许多其他因素。请重点关注计划下的费用分担金额（自付额、共付额和共同保险）以及排除的服务。使用此信息比较您在不同健康计划下可能要支付的费用部分。请注意，这些保险范例基于仅限个人的保险。

### Peg 即将生产

(9 个月的网络内产前护理和住院分娩)

■本计划的总自付额	6,000 美元
■专科服务共同保险	30%
■医院（设施）共同保险	30%
■其他共同保险	30%

此范例事件包括以下服务：

专科就诊（产前护理）  
生产/分娩专业服务  
生产/分娩设施服务  
诊断测试（超声和血液检查）  
专科就诊（麻醉）

范例总费用	12,700 美元
-------	-----------

在此范例中，Peg 将支付：

费用分担	
自付额*	6,000 美元
共付额	0 美元
共同保险	500 美元
未涵盖的内容	
限制或排除	60 美元
<b>Peg 要支付的总额是</b>	<b>6,560 美元</b>

### Joe 的 2 型糖尿病管理

(对控制良好的疾病进行为期一年的常规网络内护理)

■本计划的总自付额	6,000 美元
■专科服务共同保险	30%
■医院（设施）共同保险	30%
■其他共同保险	30%

此范例事件包括以下服务：

初级保健医生诊所就诊（包括疾病教育）  
诊断检测（血液检查）  
处方药  
耐用医疗设备（血糖计）

范例总费用	5,600 美元
-------	----------

在本范例中，Joe 将支付：

费用分担	
自付额	5,400 美元
共付额	0 美元
共同保险	0 美元
未涵盖的内容	
限制或排除	20 美元
<b>Joe 要支付的总额是</b>	<b>5,420 美元</b>

### Mia 的单纯骨折

(网络内急诊室就诊和后续护理)

■本计划的总自付额	6,000 美元
■专科服务共同保险	30%
■医院（设施）共同保险	30%
■其他共同保险	30%

此范例事件包括以下服务：

急诊室护理（包括医疗用品）  
诊断检测（X光检查）  
耐用医疗设备（拐杖）  
康复服务（理疗）

范例总费用	2,800 美元
-------	----------

在此范例中，Mia 将支付：

费用分担	
自付额	2,800 美元
共付额	0 美元
共同保险	0 美元
未涵盖的内容	
限制或排除	0 美元
<b>Mia 要支付的总额是</b>	<b>2,800 美元</b>



**健康保险对每个人都很重要。**

我们为任何残障人士或需要语言帮助的人提供免费沟通辅助和服务。我们不会因种族、肤色、国籍、性别、性别认同、年龄、性取向、健康状况或残疾状况而歧视任何人。

如需免费获得语言或沟通方面的帮助，请致电 855-710-6984 联系我们。

如果您认为我们未能提供服务，或者认为我们存在其他方面的歧视，请联系我们提出申诉。

民权协调员办公室  
300 E. Randolph St.  
35th Floor  
Chicago, Illinois 60601

电话： 855-664-7270（语音信箱）  
TTY/TDD： 855-661-6965  
传真： 855-661-6960

您可以向美国卫生和公众服务部民权办公室提出民权投诉，网址为：

美国卫生和公众服务部  
200 Independence Avenue SW  
Room 509F, HHH Building 1019  
Washington, DC 20201

电话： 800-368-1019  
TTY/TDD： 800-537-7697  
投诉门户：<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>  
投诉表：<http://www.hhs.gov/oci/office/file/index.html>





If you, or someone you are helping, have questions, you have the right to get help and information in your language at no cost. To talk to an interpreter, call 855-710-6984.

Español Spanish	Si usted o alguien a quien usted está ayudando tiene preguntas, tiene derecho a obtener ayuda e información en su idioma sin costo alguno. Para hablar con un intérprete, llame al 855-710-6984.
العربية Arabic	إن كان لديك أو لدى شخص تساعدك أسئلة، فلتدرك الحق في الحصول على المساعدة والمعلومات الضرورية بلغتك من دون أية تكلفة. للتحدث مع مترجم فوري، اتصل على الرقم 855-710-6984.
繁體中文 Chinese	如果您，或您正在協助的對象，對此有疑問，您有權利免費以您的母語獲得幫助和訊息。洽詢一位翻譯員，請撥電話號碼 855-710-6984。
Français French	Si vous, ou quelqu'un que vous êtes en train d'aider, avez des questions, vous avez le droit d'obtenir de l'aide et l'information dans votre langue à aucun coût. Pour parler à un interprète, appelez 855-710-6984.
Deutsch German	Falls Sie oder jemand, dem Sie helfen, Fragen haben, haben Sie das Recht, kostenlose Hilfe und Informationen in Ihrer Sprache zu erhalten. Um mit einem Dolmetscher zu sprechen, rufen Sie bitte die Nummer 855-710-6984 an.
ગુજરાતી Gujarati	જો તમને અથવા તમે મદદ કરી રહ્યા હોય એવા કોઈ બીજા વ્યક્તિને એસ.બી.એમ. કાર્યક્રમ બાબતે પ્રશ્નો હોય, તો તમને વિના ખર્ચે તમારી ભાષામાં મદદ અને માહિતી મેળવવાનો હક્ક છે. દુભાષિયા સાથે વાત કરવા માટે આ નંબર 855-710-6984 પર કોલ કરો.
हिंदी Hindi	यदि आपके, या आप जिसको सहायता कर रहे हैं उसके, प्रश्न हैं, तो आपको अपनी भाषा में निःशुल्क सहायता और जानकारी प्राप्त करने का अधिकार है। किसी अनुवादक से बात करने के लिए 855-710-6984 पर कॉल करें।
Italiano Italian	Se tu o qualcuno che stai aiutando avete domande, hai il diritto di ottenere aiuto e informazioni nella tua lingua gratuitamente. Per parlare con un interprete, puoi chiamare il numero 855-710-6984.
한국어 Korean	만약 귀하 또는 귀하가 돕는 사람이 질문이 있다면 귀하는 무료로 그러한 도움과 정보를 귀하의 언어로 받을 수 있는 권리가 있습니다. 통역사가 필요하시면 855-710-6984 로 전화하십시오.
Diné Navajo	T'áá ní, éí doodagó ía'da bíká anáníłwo'ígíí, na'ídiłkígo, ts'ídá bee ná ahóóti'i' t'áá níik'e níká a'doolwoł dóó bína'ídiłkídi'ígíí bee níł h odoonih. Ata'dahalne'ígíí bich'i' hodiilnih kwe'é 855-710-6984.
فارسی Persian	اگر شما، یا کسی که شما به او کمک می کنید، سوالی داشته باشید، حق این را دارید که به زبان خود، به طور رایگان کمک و اطلاعات دریافت نمایید. جهت گفتگو با یک مترجم شفاهی، با شماره 855-710-6984 تماس حاصل نمایید.
Polski Polish	Jeśli Ty lub osoba, której pomagasz, macie jakiegokolwiek pytania, macie prawo do uzyskania bezpłatnej informacji i pomocy we własnym języku. Aby porozmawiać z tłumaczem, zadzwoń pod numer 855-710-6984.
Русский Russian	Если у вас или человека, которому вы помогаете, возникли вопросы, у вас есть право на бесплатную помощь и информацию, предоставленную на вашем языке. Чтобы связаться с переводчиком, позвоните по телефону 855-710-6984.
Tagalog Tagalog	Kung ikaw, o ang isang taong iyong tinutulongan ay may mga tanong, may karapatan kang makakuha ng tulong at impormasyon sa iyong wika nang walang bayad. Upang makipag-usap sa isang tagasalin-wika, tumawag sa 855-710-6984.
اردو Urdu	اگر آپ کو، یا کسی ایسے فرد کو جس کی آپ مدد کر رہے ہیں، کوئی سوال درپیش ہے تو، آپ کو اپنی زبان میں مفت مدد اور معلومات حاصل کرنے کا حق ہے۔ مترجم سے بات کرنے کے لیے، 855-710-6984 پر کال کریں۔
Tiếng Việt Vietnamese	Nếu quý vị, hoặc người mà quý vị giúp đỡ, có câu hỏi, thì quý vị có quyền được giúp đỡ và nhận thông tin bằng ngôn ngữ của mình miễn phí. Để nói chuyện với một thông dịch viên, gọi 855-710-6984.